

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla un mes	1'25	Pta
Provincias, un trimestre	4'50	"
Número suelto	0'05	"

Redacción y Administración:

CALLE DE LA IGLESIA, NUM. 4.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES

Pago anticipado

En favor de los hebreos de Tazza

(REMITIDO)

¡CARIDAD!

En inmundas y hediondas cuevas, viven, ó mejor, arrastran su hambre y su miseria, unas cuantas familias; cuatrocientos seres humanos, sometidos á la hechura y semejanza de Dios mismo.

Y ese informe montón de escorias, está formado por viejos venerables, inútiles por sus achaques y sus años; por jóvenes hermosas, sagradas por su candor y su pureza; por ancianas, dos veces augustas, con sus canas y sus títulos de madres; por hombres jóvenes, inutilizados y agobiados, por la desesperación y el sufrimiento; por niños inocentes, ajenos á todo pecado, limpios de toda mancha, que sonrían ante su desgracia, porque su inocencia misma, es el arma que, impidiéndoles medirla y comprenderla, les sirve de inquebrantable defensa; que miran sin conmoverse la muerte misma, tal vez porque no la comprenden, ó quizás porque la entienden demasiado, pues que vienen de esa región celeste, donde la eternidad, deja de ser un misterio impenetrable é incomprendible.

Sin trabajos, sin hogar, sin pan, sin abrigo, teniendo solamente sus lágrimas por patrimonio, vienen á situarse en nuestro recinto, con idé instintiva en nosotros, y en nuestros corazones, como un llamamiento y una ruidosa petición á la *Caridad cristiana*.

Pero esta, que es de dos clases, la verdadera, la emanación de Dios, predicada constantemente por el Dios hecho hombre; en la que nos llama «hijos», y nos hace así eternamente hermanos; y la otra, la falsa, la *Caridad pomposa y acomodaticia*, puede también portarse de dos maneras muy distintas; según quién de ambas sea la que recorra el tan desesperado llamamiento antedicho.

Esta, la segunda, buscando subterfugios y amagos, os dirá: —«No vayáis en socorro de esos desdichados; son hebreos; son judíos; no son vuestros hermanos en Dios y religión.» —La otra, la verdadera, hija del cielo, os grita imperiosamente: «Volad en su socorro. No como vosotros mismos, hijos del Dios Creador de los mundos; si ellos, ofuscados é ingratos le niegan ó le desconocen; si le adoran y rinden culto en otra forma y con otros ritos; si son distintos, el nombre con que le

invocan, y la plegaria que le dirigen, era ya teced su error, alumbrad su inteligencia, y la admiración y el asombro serán, tal vez, el rayo divino que lleve á su superación y ruina; la sublime enseñanza de nuestra ilustración y de nuestras verdades.—Todos los seres, todas las sociedades, necesitan un furo que los guíe para recorrer el áspero camino de la vida; para mirar, frente á frente, el constante problema de la lucha por la existencia; para no temblar ante el feo crepúsculo de lo futuro; para creer y esperar en algo, que aleje de la mente, la idea aterradorá del no ser y de la nada; una ley que les dicte sus deberes; un algo, que les brinde su protección sobrehumana, con no sé que divino que les promete un premio sobrenatural, la inmortalidad la gloria por recompensa... Y todo esto reunido, la *esperanza* y el *consuelo*, la *justicia* y el *castigo*, la *guía* y la *ley*, lo buscan y lo encuentran en una palabra ¡Dios! Un Dios tan necesario, que si realmente no existiera, sería preciso que nos lo insertáramos nosotros mismos.

Pero el Dios nuestro, conociendo todos los idiomas, leyendo en todos los corazones, recoge y guarda, amorosamente, con la oración bendita del cristiano, el raro culto del pagano; la singular plegaria del mahometano; las extrañas creencias del hebreo; las sabias máximas del budista; porque á través de todos esos símbolos del error, de todo ese concierto de oraciones, se escapa y sube al cielo, como el incienso ante nuestros altares, un fondo único, la adoración á un Dios, sentido y llamado de muy distintas maneras, pero que Él, comprende que es Él mismo.

Los antiguos paganos, trataron á los mártires como enemigos en ideas y religión; los cristianos, no, no pueden tratar á nadie como enemigo, porque están educados en la máxima de un Dios de las más hermosas de las religiones; ¡la fundada en el amor y la misericordia!

Caridad, verdadera y santa Caridad cristiana, de lejos acuden en su socorro, vuelen y acuden, también, los que de cerca les ven sufrir, sin que les avergüenzan si es pequeña su noble limosna; recogen el llamamiento que al TELEGRAMA DEL RIF cupo la gloria de lanzar el primero, para quienes Dios no se desdeña de llamarles «hijos» y para quienes hace el calor y la vida sin distinción de secta ni de casta. Perdona y socorra, alumbrad y ampara, guía y enseña, y lleva, á la vez que en tus manos el pan necesario para reanimar sus cuerpos, en tus labios el dulce rombo de hermanos para fortalecer sus almas,

y así serás digna de tí misma y de tus altas tradiciones y ante esa pléyade de escogidos del martirio y la desgracia, bendecirán tu nombre y aclamarán tu religión y tu patria, aquellos en quienes los cristianos, no deben ver otra cosa que viejos venerables, jóvenes puros, madres augustas y niños inocentes, que son los ángeles de todas las religiones.

Sin firma.

Melilla y Enero 1904.

LOS PRETENDIENTES

Un sabio desconocido que ha dedicado sus vigilias á estudios étnicos, antropológicos, y tal y tal y tal, nos ha probado, con argumentos propios de su sabiduría y con testimonios experimentales, que todos los pretendientes, sin distinción de épocas ni latitudes, pertenecen á una misma raza: á la raza canina.

El que pretende una corona, lo mismo que el aspirante á un modesto destino de guarda de costumbres; el pretendiente de una chica guapa, como el que osado pretende la hermosa ganga de una canongía; el que solicita un empleo del Estado, como el que solo pretende un billete gratis para viajar por un ferrocarril; todos esos, y los demás que pretenden algo, sea de la administración pública ó sea de particulares, al entrar en la categoría de pretendientes, se alistán en la legión peruana.

Como la cara es el espejo del alma, no hay pretendiente alguno que no parezca un perro.

Sin embargo no todos son iguales; entre los perros, como entre los hombres, hay clases todavía; los perros de distinción no se confunden jamás con los hambrientos canes callejeros, ni pretenden cubrir las mismas vacantes mal retribuidas y difíciles de conservar. Los perros en general, son muy conservadores, cuando tienen una credencial... ó un hueso.

Donde haya un puesto vacante no faltarán cuatro mastines que se lo disputen, sin comprender que su sitio está en el cortijo, en la majada, en el monte. No faltan perdigueros que deseen entrar en el ramo de contribuciones. Abundan los sabuesos capciosos de figurar con fruto en la honrada policía, secreta política ó judicial. Más de un terranova existe que pudiera prestar buenos servicios á la sociedad de salvamento de naufragos, y prefiere prestárselos á una marquesa clorótica.

TELEGRAMAS

Je n'esto consorsal Sr. Almo
Prohibida la reproducción

De Marruecos

Llegada de la embajada. — Conde de notables.

Tánger. — El día 26 llegó á la embajada francesa.

En todo el camino no se registraron incidentes.

En la capital del Imperio fué recibida la embajada con grandes honores y el personal de ella fué y siendo muy agasajado.

El Sultán tiene el propósito de constituir un consejo, de el que formen parte los moros principales de la ciudad, al objeto de encargarse del estudio de las proposiciones que hará Francia.

Tánger. — El proyecto de que hablé en el telegrama anterior, se lleva á la práctica con toda urgencia.

Cada ciudad nombrará dos miembros de los de mayor posición social.

Los delegados se reunirán en Tánger. Los notables precitados no forman parte del consejo y las conferencias que celebren no tendrán carácter oficial.

La revolucion en Rusia

Intelectuales ahorcados. — Grandes desórdenes en Varsovia. — Edificios incendiados. — Barba de las tropas. — Contra la tranquilidad en Petersburgo. — En la capital rusa.

Se confirma que han sido ahorcados Gorki y diez intelectuales acusados de organizar propaganda revolucionaria.

Las autoridades extreman sus precauciones con la prensa, no permitiéndole publicar ni el relato de los sucesos que se desarrollan en otras ciudades ni hacer apreciaciones sobre la situación del Imperio.

Once periódicos que se negaron a cumplir las instrucciones de las autoridades han sido suprimidos.

Varsovia. — Las colisiones entre la tropa y los obreros fueron ayer más sangrientas.

En los centros oficiales dicen que pasan de 180 el número de muertos y de 400 el de heridos.

Más de un falderillo, util-si acaso para acompañar en sus soledades á una inconsolable viuda, pretende ser diputado cunero; no pocos lo consiguen, de lo que resulta que halla tantos perros (y perras) en las mayorías parlamentarias.

Grandes son los apuros de un funcionario al dar audiencia á los pretendientes de oficio ó de afición, por cada vacante, doce pretendientes, cada pretendiente, con cuatro cartas de recomendación; un mismo personaje conspicuo y á quien no se puede desairar, recomienda tres personas distintas para un puesto solo.

Es imposible servir á tan exigentes peracajados; más imposible, si en la imposibilidad hay gradaciones, dar gusto á los pretendientes. De lo que resulta que éstos, al entrar haciendo ridículas reverencias y amables cortesías, tardan pocos minutos en salir ladrando.

Si lo menos cada pretendiente solicitara aquello para que sirve! Pero sucede todo lo contrario.

Es frecuente que un perro, buen cazador, que podría servir para cabos de carabineros, pretenda que lo hagan director del conservatorio de música.

Otro, muy habil para guardián nocturno, solicita una embajada, ó una cátedra de metafísica, ó la cruz de beneficencia, libre de gestos.

Ni falta quien pretenda la plaza de corrector de pruebas de la Gaceta Oficial, cuando cuando sería más justo que pidiera y que se le otorgara privilegio exclusivo de inventar por sus reformas radicales en la prosodia y en la ortografía.

Para los pretendientes no es preciso que ocurran las vacantes. Les parece justo que por servirlos á ellos se releven á los que están desempeñando destinos, ó que se inventen destinos para colocarlos.

A cada cambio de gobierno, á cada crisis política, la jauría de pretendientes aparece en escena con más ardor que nunca. Siempre son los mismos; solo cambian de careta.

Unas veces alegan en su abono que han gritado ¡viva la República! — lo cual es cierto. — Y otras veces justifican, por que también es verdad que han gritado ¡viva el rey!

Son capaces en efecto, de dar vivas ó mueras lo mismo á Dios que al diablo. ¿Serán perros?

Lo más raro del caso es, que los pretendientes de todas categorías, los postulantes eternos en todas las situaciones, casi nunca son los perros flacos necesitados de auxilio y dignos de protección, capaces por otra parte de todos los sacrificios y de prestar servicios inminentes, sino los perros dogos, lanudos y bien alimentados, vestidos como archiduques, elegantes, condecorados y gordos.

Hay otra especialidad: la de los pretendientes que no piden en persona, sin duda por modestia, y envían sus memoriales por medio de... otra persona. Estos ya son lebralles desvalidos...

NICOLAS ESTEVANEZ.

Manifiestos de Gapony

Desde San Petersburgo transmiten íntegro el manifiesto que ha publicado el papa Gapony.

El texto es el siguiente:
«¡Al ejército! ¡A los soldados y oficiales ocupados en estos momentos en matar á sus hermanos inocentes, á sus mujeres ó hijos, á

todos los opresores del pueblo, envío mi maldición pastoral!

Por el contrario, imploro la bendición del cielo sobre los soldados que secundan al pueblo en su lucha con la libertad.

En cuanto al juramento de fidelidad prestado á un soberano pérfido, que ha hecho correr sangre del pueblo, yo los dispenso de cumplirlo. — Jorge Gapony, presbítero.

Otra proclama del pope

Se ha divulgado también otra proclama de Gapony, redactada en los siguientes términos:

«Obreros, hermanos míos, ha sido vertida la sangre inocente del pueblo, llenando de amargura y vergüenza nuestro corazón, por este czar y por los chacales que tiene de ministros.

Creedme, está próximo, muy próximo el día en que se levantará un ejército de obreros más amenazador y más consciente de su fuerza. Como en su nombre descargará un gran golpe para obtener su libertad y la de Rusia entera.

No lloreis por los héroes muertos; consolaos; hemos sido derrotados, mas no domados aún.

Arranquemos todos los retratos de nuestro sanguinario emperador y arrojámosle á la faz estas palabras:

¡Malditos seas tú y toda tu augusta raza de serpientes. — Jorge Gapony, presbítero.

NOTICIAS

De viaje

En el «C. de Mañón» han llegado á esta plaza las siguientes personas: D. Guillermo Escriba y su señor padre, D. Carlos Ollero, D. Francisco Najera y señora, D. Lucas de la Cuadra y familia, D. Narciso Rodríguez Pascual, D. Valentin Vadillo, D. Arsenio Fuentes, D. Antonio Zegri, D. Pedro Andrés, don Orisanto del Río, D. Andrés Piña, D. Antonio Zegri, D. Joaquín Cabo, D. Carlos Cos-Gayon, Sr. Tous y familia y dos señoras viajantes. Sean bien venidos.

Compra de casas

El Excmo. señor Ministro de la Guerra ha dispuesto que la Junta de Arbitrios adquiera las casas del Sr. Orozco, con destino á Cuartel.

La Junta abonará 10.000 pesetas mensuales al Sr. Orozco, hasta amortizar el importe de la línea y los intereses.

Sesion

Esta tarde celebrará sesión la Junta de Arbitrios.

De regreso

Han regresado á esta plaza el Ingeniero del puerto D. Manuel Becerra y el ayudante de Obras públicas D. Eduardo Merino. Sean bien venidos.

Cabalgata

Los clowns Trujillo y Chieharito, organizarán hoy una cabalgata, al objeto de repartir los programas anunciando el beneficio, que celebran y que constituirá un éxito para los dos aplaudidos artistas.

Beneficio

Esta noche celebran su beneficio los aplaudidos clowns Trujillo y Chieharito. El programa es humorístico y atractivo.

SANTA BÁRBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Cándido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO uno de ellos el número CINCO en Infantería y en la del pasado año ingresaron SEIS, dos de ellos con los números 4 y 5 en Administración Militar.

Dirección: IGLESIA 4

Cambios

Paris vista 31'40 francos
Londres 33'04 libras

JUNTA DE ÁRBITRIOS DE MELILLA ANUNCIO

El día 16 del próximo mes de Febrero á las 11 tendrá lugar en las oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.ª de la misma la tercera subasta pública para el arreglo de la Avenida de Martínez Campos, cuyo presupuesto asciende á 5.248 pesetas.

El expediente de esta obra se halla de manifiesto en las oficinas de esta Junta en donde podrán consultarlo cuantas personas lo deseen.

Las proposiciones que se presenten habrán de sujetarse al siguiente modelo:

Don vecino de
habitante en se comprometo á tomar á su cargo las obras de arreglo de la Avenida de Martínez Campos con sujeción al pliego de condiciones aprobadas, rebajando del presupuesto de la obra el (tanto por ciento se hará constar en letra).

Melilla (fecha y firma del proponente).
Melilla 26 de Enero 1905.—El Vocal Secretario, Manuel Ferrer.—Rubricado.

Se alquila una casa en la Plaza del Correo antigua, planta alta y baja.
Darán razon Iglesia 6.

Criada para niñera se desea contratar. Particulares Parque Artillería, darán razon.

El Mátá Calenturas

AL SALOL

DE GONZALEZ NO TIENE RIVAL

Cura rápidamente las fiebres infecciosas, tifoideas, gástricas, etc.

De venta en la sombrerería de D. Eugenio Ledoc.

Venta

Se vende la casa situada en la Plaza de Doña Adriana, núm. 3, con planta baja y alta. Darán razon calle de la Iglesia núm. 4.

OBRADOR DE CALZADO

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Se confecciona, toda clase de calzado á la medida para señoras, caballeros y niños á precios económicos.

Calle San Miguel, 23

TERESA SOTO

VENTA Y COMPRA DE MUEBLE

Carretera del Poligono núm. 12

Fonda "La Africana,"

DE

Emilio Segovia

Jardines 7, MANTELETE

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes y mesa redonda

Servicio á domicilio y á la carta

Hotel de Asia franco-español

Fundado por José Torres en 1804.

Habitaciones con hermosa vista y todo el confort apetecible por el esmero del servicio y la cocina se confía con el buen criterio de las personas que frecuentan la casa para sostener la fama que se merece.

Parada de coches.—On parle français.

La Imperial

ZAPATERIA

DE

Saturnino Navas

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

Tambien se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados. SAN MIGUEL 20 y Tunel de plaza de Arma.

Los obreros han saqueado algunos edificios incendiándolos despues.

Las tropas han cometido verdaderos actos de barbarie, pues despues de los saqueos fusilaban á ciudadanos indefensos y á cuantas personas transitaban por las calles.

El movimiento huelguista continúa propagándose.

Los obreros metalúrgicos de los grandes talleres establecidos en Kiew, se han declarado en huelga.

Contra las matanzas de Rusia

Paris.—En el teatro del Tivoli se ha celebrado un mitin de protesta por las matanzas de Rusia.

Todos los oradores se expresaron en términos violentísimos contra las instituciones moscovitas.

Inmenso público asistió á la reunion.

Explosion de una bomba

Al salir del teatro del Tivoli los concurrentes al mitin, sonó una espantosa detonación en la Avenida de la República.

El público que ocupaba la anchura via, corrió en todas direcciones presa de inmenso pánico,

Los cristales de todos los edificios inmediatos al lugar del suceso se rompieron.

Han resultado heridos graves dos mujeres, cuatro soldados, dos paisanos, un vendedor ambulante, una niña de corta edad, un electricista y un cochero.

Heridos leves hay muchísimos, pues los vehículos en la desenfrenada carrera que emprendieron, atropellaron á muchos transeuntes.

La policia practicó numerosas detenciones.

Se ignora la naturaleza del proyectil que efectuó la explosion.

El atentado ha causado general indignacion.

Loteria

En el sorteo verificado hoy han correspondido los premios mayores á los siguientes números:

28.266 Santiago Madrid con 100.000 pesetas, 16.356 Granada Salamanca, con 60.000 pesetas, 9.064 Madrid Barcelona, con 25.000 pesetas.

Con 1500 pesetas: 30.286, 19.540, 10.490, 25.187, 10.531, 29.940, 3.005, 10.484, 12.247, 13.637, 26.808, 21.132, 11.266, 2.791, 36.417, 8.818, 5.642, 20.934, 16.099, 32.314, 30.538, 8.367, 17.647, 29.864, 1.686, 32.883, 26.498, 32.386, 37.713, 26.350, 8.401, 26.507, 12.878, 30.748.

Bazar de La Union

Edificio Económico Militar

y de La Estrella Oriental

DAVID J. MELUL--San Miguel, 26.

Las grandes compras verificadas en el extranjero, me permiten ofrecer á mi numerosa clientela y al público en general, un inmenso y variado surtido en géneros para la presente temporada: ricos y elegantes abrigos y carriks para señora último modelo de París, cuellos y boas de piel, desde seis pesetas en adelante; surtido completo en lanas y gorgas inglesas para señora, especialidad en géneros de luto para señora, velos y mantos; extenso surtido en cortes de traje para caballero desde 18 pesetas en adelante, rica colección en franelas, elegantes dibujos; inmenso surtido en toquillas, chalets de felpa y punto, mantones de lana en todos precios, camisetas, puños, cuellos y corbatas, pañuelos de seda, hilo y algodón; completo surtido en mantas de lana y algodón, bayetas y franelas de lana; rica variedad en perfumería de las mejores marcas extranjeras: completa colección en caprichos para regalos, artículo de piel, petacas, carteras y portamonedas, gemelos para campaña y teatro desde 5'50 pesetas; extenso y variado surtido en sombreros de todas clases y formas, gorras y boinas á precio de fábrica, agremanes, encagavalencien y del legítimo Almagro, aplicaciones, panas y peluch, rasos y sedas, abrigos y trajes hechos para niños desde tres años en adelante; impermeables ingleses garantizando su buen resultado; abanicos, sombrillas, paraguas y bastones, lampistería, loza y cristal, muebles de Viena y de Vitoria, batería de cocina é infinidad de artículos difícil de enumerar.

Precios sin competencia posible.--Bazar de LA UNION, Edificio Económico Militar y de La Estrella Oriental.--San Miguel, 26.

MIGUEL MELIVEO
Cirujano dentista
Único con título de esta clase en esta plaza
Servicio á domicilio
avisos, Jardines 78; RELOJERÍA

La "Móda,"
ZAPATERIA
DE
Miguel Alcaraz
Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.
Venta de curtidos y taller de corte aparados
JARDINES 72

Academia de Música
Dirigida por Don E. Rodríguez
Plan de estudios del Conservatorio de Madrid
Precios. --Solfeo 6 piano, 5 pesetas al mes
Solfeo y piano elemental, 7'50--Armonía elemental y piano superior, 7'50.--Solfeo y canto, 7'50.--A domicilio, desde 10 pesetas.
FLORENTINA, 2

Sebastiana Moralejo
PEINADORA MADRILEÑA
Suscrita á los figurines de temporada.
Alcazaba 3

Planchadora Gabriela Bravo, calle de la Soledad, núm. 2. Precios económicos: Camisas de caballero con cuello y puños, 0'25 pias.; id. de niña, 20 id.; un juego de puños y cuello, 0'15.


Gran fábrica
DE
Mesas de billar
de la Vda. é Hijas

ABEJO AMORÓS de Barcelona
VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO
Paños, holas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

José Bara
Venta de legumbres y frutas, transportadas de España, cual los compradores podrán apreciar. Calidad inmejorable, precios económicos. Todos los días y á cualquier hora en la Plaza de Abastos, junto al estanco. Sin competidor en esta Plaza.

Económico Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Turrón de Gijóna kilo	3'60
" " Alicante	3'20
" " Guilache	3'30
" " Gijóna, caja de 1 libra	1'30
" " Alicante	1'35
Peladillas de Alcoy, paquete de una libra	1'30
Mazapán de Toledo	3'25
Casaca de Valencia	3'05
Mantenedos de Antequera	4'10
Subrecoada de Mallorca	4'75
Butifarra	4'50
Papas racimales	1'50
Carne de membrillo	1'40
Aceitanas tarro de un litro	1'75
" " " 1/2	1 .
Alcaparrones	90
Salchichón	3 .
Lomo en manteca	7 .
Melocoton al natural de 12 cm lata	50
Guisantes	50
Salchichas trufadas	1'70
Tripas (callos) á la moda de Caen	1'35
Cabeza de jabalí trufada kilo	8'40
Sandinas en aceite y en tomate lata	0'25
Queso de cerdo kilo	2'50
Lomo embuchado	6'90
Longaniza de Burgos	3'40
Morcilla fina	4 .
" de cebolla una	0'25
Pan de higos kilo	1'25

Señoras
Se confecciona á máquina medias y calcetines sin costura, clase superior y se componen á precios económicos.
Alfonso XII, 3, bajo izquierda (Mantelete)